

25 cm

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:** Óxido cuproso, ingrediente activo de **NORDOX® SUPER 75 WG**, pertenece al grupo químico de los compuestos de cobre. **NORDOX® SUPER 75 WG** es un fungicida-bactericida. Durante su preparación usar guantes impermeables, botas de goma, delantal impermeable y mascarilla. En su aplicación usar equipo de protección que impida el contacto del producto con la ropa o el cuerpo. Usar guantes de goma, overol impermeable, botas de goma, protector facial. No permitir el ingreso ni la manipulación de terceras personas en áreas que están siendo sometidas a tratamientos. No aplicar con viento y no trabajar en la niebla de la solución pulverizada. Mantener alejado del lugar de aplicación a personas extrañas y animales domésticos, especialmente si se trata de aplicaciones aéreas. No comer, beber o fumar durante la aplicación. Después de su uso, lavar el equipo aplicador con abundante agua, cuidando de no vaciar su contenido en fuentes de agua. Almacenar este producto en su envase original, bien cerrado y guardado bajo llave en un lugar fresco y seco. La temperatura máxima de almacenaje es 40°C. **SÍNTOMAS DE INTOXICACION:** Los síntomas de intoxicación son: náuseas, vómitos, diarrea, ictericia, anuria. Puede presentarse neumonitis química, lesiones necróticas de la piel y/o de mucosas. Por contacto, el compromiso de SNC se manifiesta por convulsiones y comas. **PRIMEROS AUXILIOS:** En caso de contacto con la piel, Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel, minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usar. Consultar a un médico. En caso de contacto ocular, lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Además, los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Si es ingerido, No inducir el vómito. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de intoxicación llamar a un médico. En caso de inhalación, retirar al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. En todos los casos trasladar al afectado al centro de emergencias más cercano y/o llamar a un médico. Llevar la etiqueta y/o el envase del producto al facultativo. **Antídoto:** D-Penicilamina (Cupriminas) como captador (Complejante) de Cobre, en dosis de 250 mg, por vía oral. **Tratamiento médico de emergencia:** Aplicar tratamiento sintomático. Descontaminación EDTA o Penicilamina. **ECOTOXICIDAD:** No es tóxico para las abejas, no es tóxico para las aves. No aplicar cerca de cursos de agua, por su toxicidad a peces. **MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS** EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD INUTILIZAR Y ELIMINAR LOS ENVASES DE ACUERDO A INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR JUNTO CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO PARA APLICACIONES AÉREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HA ESTABLECIDO LA AUTORIDAD COMPETENTE. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE. En caso de INTOXICACIÓN llamar al fono: 2 26353800, Santiago, del Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica de Chile, atención las 24 hrs., convenio CITUC/AFIPA, o a RITA/Chile: 2 27771994. El teléfono del importador es: 2 25604500, Santiago, Chile. **Nota al Comprador:** Mediante ensayos cuidadosos, se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa a consecuencia de su uso y almacenamiento. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, pero no asumimos los riesgos relacionados con su aplicación y almacenamiento. Además, garantizamos el porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.

**NORDOX® SUPER 75 WG**  
FUNGICIDA- BACTERICIDA  
GRANULADO DISPERSABLE  
(WG)

Lote N°: Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2.470-0  
Fecha Vencimiento:

**NORDOX® SUPER 75 WG**, es un fungicida, bactericida de amplio espectro de contacto y preventivo, de alta concentración de cobre (86%), con una formulación homogénea de finas partículas. El tamaño pequeño de sus partículas es la causa de una mayor adherencia del producto sobre los distintos órganos vegetales, evitando así el lavado por lluvia, lo que hace que su efecto sea más prolongado y con una mayor eficiencia en el control de enfermedades.

**COMPOSICION:**  
\* Óxido cuproso.....86,0 % p/p (860 g/kg)  
Coformulantes, c.s.p.....100 % p/p (1 kg)  
\* Equivalente a 75 % p/p (750 g/Kg) de Cobre.

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

**Contenido Neto: Kilos**  
**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO**  
**NO EXPLOSIVO**

Fabricado por:  
**NORDOX AS.**  
Ostensjoveien 13-N-0661  
Oslo - Noruega

Importado y Distribuido en Chile:  
**Arysta LifeScience Chile S.A.**  
El Rosal 4610, Huechuraba,  
Santiago, Chile.  
ET2470V-011  
OS1

© **NORDOX** marca registrada de **NORDOX AS.**  
EPA Reg. N° 48142-4.

**INSTRUCCIONES DE USO:** **NORDOX® SUPER 75 WG**, es un fungicida, bactericida de amplio espectro de contacto y preventivo, de alta concentración de cobre (86%) con una formulación homogénea de finas partículas. El tamaño pequeño de sus partículas es la causa de una mayor adherencia del producto sobre los distintos órganos vegetales, evitando así el lavado por lluvia, lo que hace que su efecto sea más prolongado y con una mayor eficiencia en el control de las enfermedades.

**CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO APLICACIÓN TERRESTRE**

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSES g/100 L agua	OBSERVACIONES
Nogales	Peste Negra ( <i>Xanthomonas campestris pv. juglandis</i> ) Flor Temprana: Término Flor: Fruto Cuajado:	(*) 130 - 200 200 130 130	En zonas de alta incidencia de la enfermedad se sugiere iniciar los tratamientos junto a la brotación y continuar cada 7 días hasta la cuaja de la fruta. Repetir en caso favorables de lluvia. Mínimo 3 aplicaciones y Máximo 6 aplicaciones por temporada.
Almendra, Damasco, Cerezo, Ciruelo, Durazno, Guindo, Nectarin	Cloca, Corineo, Cáncer Bacterial	130 - 200	Prevención Cáncer Bacterial: 1ª aplicación con 5-10% de caída de hojas; la 2ª con 70-80% de caída de hojas y la 3ª con 100% de caída de hojas y/o en yema hinchada. Prevención de Cloca y Corineo (Tiro de munición): aplicar a caída de hojas y al inicio de hinchazón de yemas. En cerezos se recomienda efectuar aplicaciones una vez por mes durante los meses de invierno para prevenir Cáncer Bacterial. Máximo 5 aplicaciones por temporada
Manzanos	Cáncer Bacterial, Chancro Europeo	130 - 200	Aplicar a inicio de caída de hojas y repetir a los 15 días. Para Nectria, aplicar en pleno invierno cuando los chancros están activos. Repetir 3 a 4 veces según condiciones predisponentes (lluvias) hasta el término de caída de hojas. Repetir a inicio de yema hinchada. Máximo 5 aplicaciones por temporada.
Perales	Tizón Bacteriano ( <i>Pseudomonas syringae pv. syringae</i> )	130 - 200	Aplicar en puntas verdes y a caída de hojas. En lugares de gran incidencia de enfermedad, aplicar en botón rosado en dosis de 50 grs/100L de agua. No aplicar más de 5 kilos de Cobre metálico total por hectárea. No aplicar en variedad D'Anjou. No aplicar con alta humedad relativa. Máximo 2 aplicaciones por temporada.
Limonero, Clementina, Mandarino, Naranja, Pomelo	Putridión Parda	(*) 65 - 130	Aplicar en otoño después de las primeras lluvias sobre 10 mm al tercio inferior del árbol. En condiciones de alta humedad o lluvia repetir el tratamiento, cada 10 a 15 días, con un máximo de 3 aplicaciones por temporada.
Tomate y Papa	Bacteriosis, Tizón Tardío y Temprano	(**)100 - 150 ó 0,5 - 1,3 kg/ha	Aplicar previa aparición de síntomas, repetir cada 7 a 10 días. Aplicaciones en floración pueden provocar aborto floral. Máximo 4 aplicaciones por temporada.
Arándano	Tizón Bacteriano ( <i>Pseudomonas syringae pv. syringae</i> ) y Cáncer Bacteriano	(***) 200 - 250	Concluida la cosecha aplicar durante la caída de hojas y en receso vegetativo; en el periodo activo de la planta aplicar en inicio de brotación y repetir 1 vez según necesidad. Máximo 3 aplicaciones por temporada.
	Enfermedades de la madera ( <i>Phomopsis vaccinii</i> , <i>Fusicoccum spp.</i> , <i>Pestalotia spp.</i> )	(***) 130 - 200	Aplicar durante la caída de hojas y yema hinchada. Máximo 3 aplicaciones por temporada. Intervalo mínimo de 10 días entre cada una.
Frambueso	Antracnosis, Cáncer, Tizón de la caña y de la yema, Tizón Bacteriano ( <i>Pseudomonas syringae pv. syringae</i> ), Roya Amanilla	(***) 200 - 250	Aplicar durante el periodo de caída de hojas, luego de la poda y al inicio de brotación. Máximo 3 aplicaciones por temporada.
Mora e Híbridos de Mora	Manchas Foliares	(***) 200 - 250	Aplicar durante el periodo de caída de hojas, luego de la poda y al inicio de brotación. Máximo 3 aplicaciones por temporada.
Grosellero	Manchas Foliares	(***) 200 - 250	Aplicar luego de concluida la cosecha y al inicio de brotación.
Zarzaparrilla Roja	Antracnosis, Manchas Foliares	(***) 200 - 250	Aplicar a inicio de brotación y repetir antes de floración.
Plantaciones Forestales de Pinos ( ) y viveros.	Tizón banda roja ( <i>Dothistroma pini</i> )	1,1 kg/ha	Aplicación para prevenir ataque del hongo en etapa de crecimiento vegetativo de las plantas. Repetir si persisten condiciones predisponentes. Máximo 2 aplicaciones por temporada, cada 25 días.
Kiwi	<i>Pseudomonas (Pseudomonas syringae pv. syringae)</i>	(***) 130 - 200	Aplicar a caída de hoja y durante el invierno 1 vez al mes. Máximo 5 aplicaciones por temporada.
	PSA ( <i>Pseudomonas syringae pv. actinidiae</i> )	65 - 130	Aplicar la dosis mayor en receso y la dosis menor con follaje desde brotación en adelante. N° máximo de aplicaciones: 9. Intervalo de aplicaciones: 30 días en receso y 15 días desde brotación, en adelante
Vides (Vifias, parronales y uva de mesa)	Mildiu ( <i>Plasmoma viticola</i> )	130 - 200	Aplicar en forma preventiva desde inicio de brotación y repetir cada 7 a 10 días, mientras persistan las condiciones de infección (lluvias). No aplicar durante floración. Máximo 2 aplicaciones por temporada.
Olivo	Repilo ( <i>Spilocaea oleagina</i> )	130 - 200	Aplicar en otoño hasta salida de invierno 1 vez al mes, realizando máximo 4 aplicaciones por temporada y con un intervalo mínimo de 14 días.
Avellano Europeo	Tizón Bacteriano ( <i>Xanthomonas arboricola pv. corylinae</i> )	(***)100 - 165	Aplicar a inicio de brotación repitiendo con intervalos de 15 días hasta inicio de cuaja.

**CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO APLICACIÓN AÉREA**

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSES Kg/ha	OBSERVACIONES
Nogales	Peste negra ( <i>Xanthomonas campestris pv. juglandis</i> )	2,0 - 4,5	En zonas de alta incidencia de la enfermedad se sugiere iniciar los tratamientos junto a la brotación y continuar cada 7 días hasta la cuaja de la fruta. Repetir en caso favorables de lluvia. Mínimo 3 aplicaciones y Máximo 6 aplicaciones por temporada.
Limonero, Clementina, Mandarino, Naranja, Pomelo.	Putridión parda	2,0 - 4,5	Aplicar en otoño antes o inmediatamente después de las primeras lluvias. Repetir en caso de lluvias frecuentes, cada 10 a 15 días, con un máximo de 3 aplicaciones por temporada.
Olivo	Repilo ( <i>Spilocaea oleagina</i> )	1 - 1,65	Aplicar en otoño hasta salida de invierno 1 vez al mes, realizando máximo 4 aplicaciones por temporada y con un intervalo mínimo de 14 días.
Avellano Europeo	Tizón Bacteriano ( <i>Xanthomonas arboricola pv. corylinae</i> )	1 - 1,65	Aplicar a inicio de brotación repitiendo con intervalos de 15 días hasta inicio de cuaja.
Almendra, Damasco, Cerezo, Ciruelo, Durazno, Guindo, Nectarin	Cloca, Corineo, Cáncer Bacterial	2 - 3	Prevención Cáncer Bacterial: 1ª aplicación con 5-10% de caída de hojas; la 2ª con 70-80% de caída de hojas y la 3ª con 100% de caída de hojas y/o en yema hinchada. Prevención de Cloca y Corineo (Tiro de munición): aplicar a caída de hojas y al inicio de hinchazón de yemas. En cerezos se recomienda efectuar aplicaciones una vez por mes durante los meses de invierno para prevenir Cáncer Bacterial. Máximo 5 aplicaciones por temporada.
Arándano	Tizón Bacteriano ( <i>Pseudomonas syringae pv. syringae</i> ) y Cáncer Bacteriano	1,6 - 2,0	Concluida la cosecha aplicar durante la caída de hojas y en receso vegetativo; en el periodo activo de la planta aplicar en inicio de brotación y repetir 1 vez según necesidad. Máximo 3 aplicaciones por temporada.
	Enfermedades de la madera ( <i>Phomopsis vaccinii</i> , <i>Fusicoccum spp.</i> , <i>Pestalotia spp.</i> )	1,0 - 1,6	Aplicar durante la caída de hojas y yema hinchada. Máximo 3 aplicaciones por temporada. Intervalo mínimo de 10 días entre cada una.
Plantaciones Forestales de Pinos ( <i>Pinus radiata</i> ) y viveros.	Tizón banda roja ( <i>Dothistroma pini</i> )	1,1	Aplicación para prevenir ataque del hongo en etapa de crecimiento vegetativo de las plantas. Repetir si persisten condiciones predisponentes. Máximo 2 aplicaciones por temporada, cada 25 días.

**AUTORIZADO PARA USO EN AGRICULTURA ORGÁNICA NACIONAL**  
**APLICACIÓN:** Utilizar la dosis mayor en condiciones de media a alta presión de la enfermedad. **Aplicación Terrestre:** La dosis por 100 L de agua están referidas a un mojado de 1.500 L de agua/ha, a excepción de (\*) Nogales y Citricos, que se refiere a 2.000 a 3.000 L de agua/ha, (\*\*) Tomates y Papa 500-900 L de agua/ha, (\*\*\*) Berries que se refiere a 800 L de agua/ha y (\*\*\*\*) kiwi y Avellano Europeo mínimo mojado: 1.000 L de agua/ha. **Aplicación Aérea:** Mojado: 10 - 60 L agua/ha. Se recomienda el uso de Micronair, con un volumen de solución de 5-6 L/ha, en este caso, cuando las condiciones de humedad relativa sean bajas, para evitar una rápida evaporación de la gota se recomienda usar aceite emulsible. La aplicación con electrostática mejora la cobertura. Consulte a nuestro departamento técnico.  
**PREPARACIÓN DE LA MEZCLA:** **NORDOX® SUPER 75 WG**, se agrega a un recipiente con agua en las dosis requeridas; revolver hasta lograr una solución homogénea, agregar la pre-mezcla al estanque de la máquina que contiene agua hasta la mitad, con el agitador en marcha y finalmente rellene con el agua faltante. Antes, durante y posterior a la aplicación aérea, observar todas las indicaciones que requiere la autoridad competente.  
**FITOTOXICIDAD:** No produce fitotoxicidad si es usado de acuerdo a las instrucciones de la etiqueta. Algunas variedades de manzanas como Golden, Red Delicious, Winesap y peras como D'Anjou y Bosc, pueden sufrir síntomas de fitotoxicidad. La suma total de Cobre Metálico en perales, entre puntas verdes y caída de pétalos, no debe exceder los 5 kg/ha. Si las plantas han sido sometidas a una condición de estrés pueden quedar sensibles a la aplicación de Cobre y presentar síntomas de fitotoxicidad. No acidificar la solución o mezclar con acidificantes, ya que puede provocar efectos fitotóxicos en algunos cultivos.  
**COMPATIBILIDAD:** **NORDOX® SUPER 75 WG**, es compatible con la mayoría de los insecticidas y fungicidas de reacción neutra y ligeramente alcalinas.  
**INCOMPATIBILIDAD:** **NORDOX® SUPER 75 WG** es incompatible con productos fuertemente alcalinos.  
**TIEMPO DE REINGRESO:** Para las personas, se puede reingresar al área tratada 24 horas después de la aplicación. En el caso de los animales no corresponde establecer periodo de carencias por el tipo de cultivo al cual se aplica.  
**CARENCIA:** No corresponde establecer carencias. Para cultivos de exportación, atenderse a las exigencias del país de destino.

21,5cm

3,22cm



**CUIDADO**



■ PANTONE 347 C

■ PANTONE NEGRO 100%